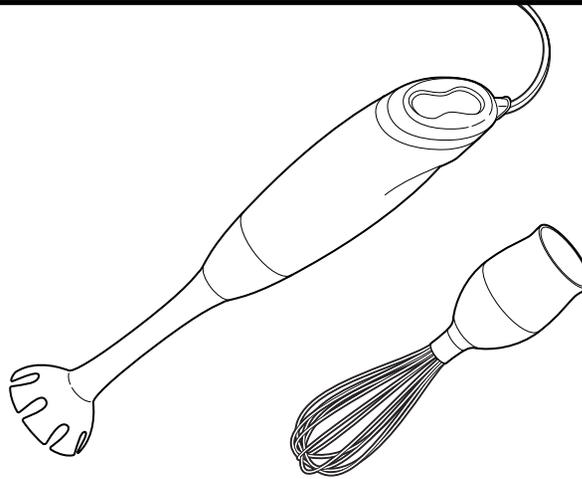


Hamilton Beach®

Turbo-Twister™ Mixing Stick

Mélangeur à main Turbo-Twister™



English 2
USA: 1-800-851-8900
Français 7
Canada : 1-800-267-2826

840095900

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be observed, including the following:

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock, do not put motor end, cord or plug in water or other liquid.
3. This appliance should not be used by children and care should be taken when used near children.
4. Avoid contact with moving parts. Keep hands, hair and clothing, as well as other utensils away from blades and out of container during operation to prevent the possibility of severe injury to persons and/or damage to the appliance. A spatula or scraper may be used when the appliance is not in operation.
5. The use of attachments not recommended or sold by Hamilton Beach/Proctor-Silex, Inc. for use with this model may cause fire, electric shock, or injury.
6. When mixing liquids, especially hot liquids, use a tall container and make several small batches to avoid spillage.
7. Blades are sharp, handle carefully.
8. Do not use over a stove or other heat source.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter. Do not let cord contact hot surface, including the stove.
11. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
12. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Call our toll-free customer service number for information on examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

2

CONSUMER SAFETY INFORMATION

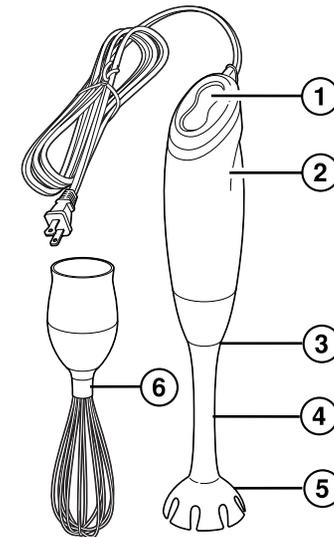
This appliance is intended for household use only.

This appliance is equipped with a polarized plug. This type of plug has one blade wider than the other. The plug will fit into an electrical outlet only one way. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If you are unable to insert the plug into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact a qualified electrician to replace the obsolete outlet. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug by modifying the plug in any way.

BEFORE FIRST USE: Wash attachments according to instructions.

Parts & Features

1. Speed Control
2. Motor Housing
3. MAX Immersion Line
4. Shaft
5. Blade Attachment
6. Whisk Attachment



3

How to Use

1. Place food in a tall, deep container for mixing. For best results, solid foods should be no larger than 1-inch chunks.
2. Attach blade or whisk attachment to motor housing.
3. Plug into outlet.
4. Grasp unit in hand. Push fingertip control. Slowly move the blade through the food; up, down and sideways.
5. Do not immerse mixing stick past the MAX Immersion line.
6. Unplug from outlet when not in use.

⚠ WARNING

To reduce risk of personal injury and/or damage to your mixing stick:

- **Never wash attachments or other parts in a dishwasher.**
- **Always inspect attachments before each use.**
- **Do not use cracked, bent or damaged attachments.**

Helpful Hints

- To use the mixing stick in a saucepan, be sure to remove the pan from the stove as the mixing stick is not designed for use over a heat source.
- To puree foods, a certain amount of liquid is needed. Add cooking liquid, broth, juice, milk, or cream, until desired consistency is reached.
- This appliance is not intended to chop ice. Add ice to beverage after blending.

4

Helpful Hints (continued)

- For thorough blending, move blade up and down in mixture until smooth.
- To achieve best blending results use deep, tall containers.
- For easy cleanup, unplug mixing stick and rinse attachments under running water immediately after using.

Blending Guide

FOOD	SPEED	ATTACHMENT
Baby Food	HI	Blade
Cake Mixes	LO	Blade
Eggs	HI	Whisk
Frozen Juice Concentrate	HI	Blade
Gravy or Sauces	LO	Whisk
Instant Pudding	LO	Whisk
Milk Shakes	HI	Blade
Pancake Mix	LO	Whisk
Powdered Drink Mixes	HI	Blade
Whipping Cream	HI	Whisk
Egg Whites	HI	Whisk

5

How To Clean

1. Unplug unit from outlet.
2. Remove attachment from motor housing. Wash attachment in hot, soapy water. Rinse then dry.
3. Never hold motor portion of mixing stick under running water. Never immerse unit past MAX Immersion line. Simply wipe clean with a damp cloth.

LIMITED WARRANTY

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of two (2) years for Hamilton Beach Portfolio products or one (1) year for Hamilton Beach products from the date of original purchase, except as noted below. During this period, we will repair or replace this product, at our option, at no cost. THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WRITTEN OR ORAL INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ANY LIABILITY IS EXPRESSLY LIMITED TO AN AMOUNT EQUAL TO THE PURCHASE PRICE PAID, AND ALL CLAIMS FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE HEREBY EXCLUDED. There is no warranty with respect to the following, which may be supplied with this product: glass parts, glass containers, cutter/strainer, blades, and/or agitators. This warranty extends only to the original consumer purchaser and does not cover a defect resulting from abuse, misuse, neglect, use for commercial purposes, or any use not in conformity with the printed directions. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from state to state, or province to province. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

If you have a claim under this warranty, DO NOT RETURN THE APPLIANCE TO THE STORE! Please call our CUSTOMER SERVICE NUMBER. (For faster service please have model, series, and type numbers ready for operator to assist you.)

CUSTOMER SERVICE NUMBERS

In the U.S. 1-800-851-8900

In Canada 1-800-267-2826

Web site address: www.hamiltonbeach.com

KEEP THESE NUMBERS FOR FUTURE REFERENCE!

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électroménagers, vous devez toujours observer des précautions fondamentales de sécurité, y compris ce qui suit :

1. Lire toutes les instructions.
2. Pour protéger contre le risque de choc électrique, ne pas immerger la section avec moteur, le cordon ou la fiche dans l'eau ou autre liquide.
3. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants et des soins s'imposent lorsque l'appareil est employé près d'enfants.
4. Éviter le contact avec les pièces mobiles. Garder les mains, les cheveux et les vêtements de même que d'autres ustensiles loin des lames et hors du contenant pendant l'utilisation pour empêcher la possibilité de causer des blessures graves aux personnes et/ou des dommages à l'appareil. Une spatule ou grattoir peut être utilisée lorsque l'appareil n'est pas en marche.
5. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par Hamilton Beach/Proctor-Silex, Inc. pour utilisation avec ce modèle, peut causer un incendie, un choc électrique ou une blessure.
6. Lors du mélange de liquides, surtout de liquides chauds, utiliser un contenant profond et s'assurer de faire plusieurs petites quantités à la fois pour éviter le renversement.
7. Les lames sont acérées et demandent d'être traitées prudemment.
8. Ne pas utiliser l'appareil au-dessus d'une cuisinière ou autre source de chaleur.
9. Ne jamais utiliser à l'extérieur.
10. Ne pas laisser le cordon pendre au bord d'une table ou d'un comptoir, ni venir en contact avec des surfaces chaudes y compris la cuisinière.
11. Débrancher l'appareil de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé, avant l'addition ou l'enlèvement des pièces et avant le nettoyage.

12. Ne pas faire fonctionner l'appareil avec un cordon ou une fiche endommagés, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou a été endommagé d'une manière quelconque. Téléphoner en composant sans frais d'interurbain le numéro d'assistance aux clients pour les renseignements concernant l'examen, la réparation ou le réglage électrique ou mécanique.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

RENSEIGNEMENTS SUR LA SÉCURITÉ DU CONSOMMATEUR

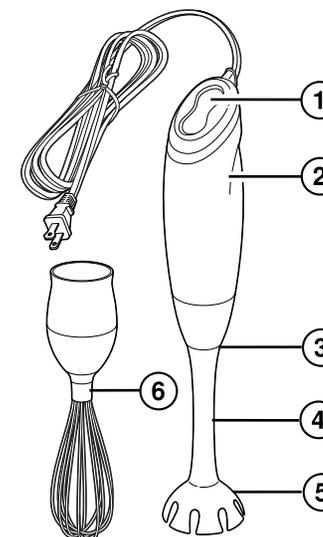
Cet appareil est destiné uniquement pour l'usage domestique.

Cet appareil est muni d'une fiche polarisée. Ce type de fiche présente une broche plus large que l'autre. Par mesure de sécurité, la fiche peut être introduite dans une prise dans un sens seulement. Il s'agit d'une caractéristique de sécurité visant à réduire le risque de choc électrique. Si la fiche ne peut pas être insérée dans la prise, la tourner dans l'autre sens. Si elle ne peut toujours pas être insérée dans la prise, contacter un électricien pour qu'il remplace la prise désuète. Ne pas essayer de contourner l'objectif de sécurité de la fiche polarisée en la modifiant de quelque manière que ce soit.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION : Laver les accessoires d'après les instructions.

Pièces et caractéristiques

1. Commande de la vitesse
2. Boîtier du moteur
3. Ligne d'immersion MAX
4. Tige
5. Lame (accessoire)
6. Fouet (accessoire)



Utilisation

1. Placer les aliments dans un contenant haut et profond pour les mélanger. Pour obtenir de meilleurs résultats, les aliments solides ne devraient pas être en morceaux plus gros que 1 po.
2. Fixer la lame ou le fouet au boîtier du moteur.
3. Brancher dans une prise.

Utilisation *(suite)*

4. Saisir l'appareil dans la main. Appuyer du doigt sur la commande. Faire bouger lentement la lame dans l'aliment par un mouvement de haut en bas et d'un côté à l'autre.
5. Ne pas immerger le mélangeur au-dessus de la ligne MAX.
6. Débrancher l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessure corporelle et/ou de dommage à votre mélangeur à main :

- **Ne jamais laver les accessoires ou autres pièces au lave-vaisselle**
- **Toujours vérifier les accessoires avant chaque utilisation.**
- **Ne pas utiliser des accessoires fissurés, tordus ou endommagés.**

Conseils pratiques

- Pour utiliser le mélangeur dans un chaudron, s'assurer d'enlever le chaudron de la cuisinière car le mélangeur ne doit pas être utilisé au-dessus d'une source de chaleur.
- Pour rendre les aliments en purée, une certaine quantité de liquide est requise. Ajouter le liquide de cuisson, les jus, le lait ou la crème, jusqu'à consistance désirée.
- L'appareil n'est pas destiné à concasser des glaçons. Ajouter un glaçon à la boisson après le mélange.
- Pour un mélange à fond, déplacer la lame de haut en bas dans le mélange jusqu'à consistance lisse.

- Vous obtiendrez de meilleurs résultats de mélange si vous utilisez des contenants profonds et hauts.
- Pour un nettoyage facile, débrancher le mélangeur et le rincer sous l'eau courante immédiatement après l'utilisation.

Guide de mélange

ALIMENT	VITESSE	ACCESSOIRE
Aliment de bébé	HI	Lame
Mélanges à gâteau	LO	Lame
Oeufs	HI	Fouet
Jus concentré congelé	HI	Lame
Jus de viande ou sauces	LO	Fouet
Pouding instantané	LO	Fouet
Lait fouetté	HI	Lame
Mélange à crêpes	LO	Fouet
Boisson en poudre	HI	Lame
Crème à fouetter	HI	Fouet
Blancs d'œufs	HI	Fouet

Nettoyage

1. Débrancher l'appareil de la prise de courant.
2. Retirer l'accessoire du boîtier du moteur. Laver l'accessoire dans de l'eau chaude savonneuse. Rincer puis sécher.
3. Ne jamais tenir la section du moteur du mélangeur à main sous l'eau. Ne jamais immerger l'appareil au-dessus de la ligne MAX. Essuyer tout simplement cette section avec un linge humide.

GARANTIE LIMITÉE

Ce produit est garanti exempt de vices de matériau et de fabrication pendant une période de deux (2) ans pour les produits Hamilton Beach Portfolio ou pendant un (1) an pour les produits Hamilton Beach à partir de la date de l'achat original, excepté ce qui est noté ci-dessous. Au cours de cette période, nous réparerons ou remplacerons ce produit sans frais, à notre discrétion. LA GARANTIE CI-DESSUS REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, ÉCRITE OU ORALE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UNE FIN PARTICULIÈRE. TOUTE RESPONSABILITÉ EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À UN MONTANT ÉGAL AU PRIX D'ACHAT PAYÉ ET TOUTES LES RÉCLAMATIONS POUR DOMMAGES SPÉCIAUX ET INDIRECTS SONT PAR LES PRÉSENTES EXCLUES. La garantie ne s'applique pas aux accessoires suivants qui pourraient être vendus avec ce produit : pièces en verre, récipients en verre, couteau/tamis, lames et/ou agitateurs. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine et ne couvre pas un vice causé par l'abus, le mésusage, la négligence, l'usage à des fins commerciales ou tout autre usage non prescrit dans le mode d'emploi. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez aussi jouir d'autres droits juridiques qui peuvent varier d'un État à un autre ou d'une province à une autre. Certains États ou provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas dans votre cas.

Si vous désirez procéder à une réclamation en vertu de cette garantie, NE RETOURNEZ PAS L'APPAREIL AU MAGASIN! Veuillez téléphoner au NUMÉRO DU SERVICE À LA CLIENTÈLE. (Pour un service plus rapide, ayez à portée de la main les numéros de série et de modèle et de type de votre appareil lorsque vous communiquez avec un représentant.)

NUMÉROS DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Aux États-Unis 1-800-851-8900

Au Canada 1-800-267-2826

Adresse du site Web : www.hamiltonbeach.com

CONSERVEZ CES NUMÉROS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE!

HAMILTON BEACH ♦ PROCTOR-SILEX, INC.

263 Yadkin Road
Southern Pines, North Carolina 28387

840095900

Web site address: www.hamiltonbeach.com

PROCTOR-SILEX CANADA, INC.

Picton, Ontario K0K 2T0

3/02